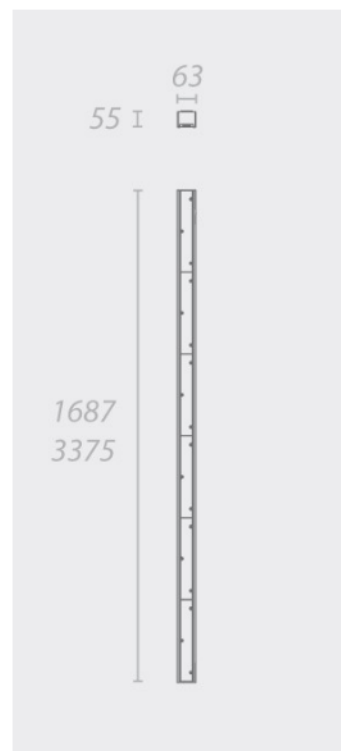
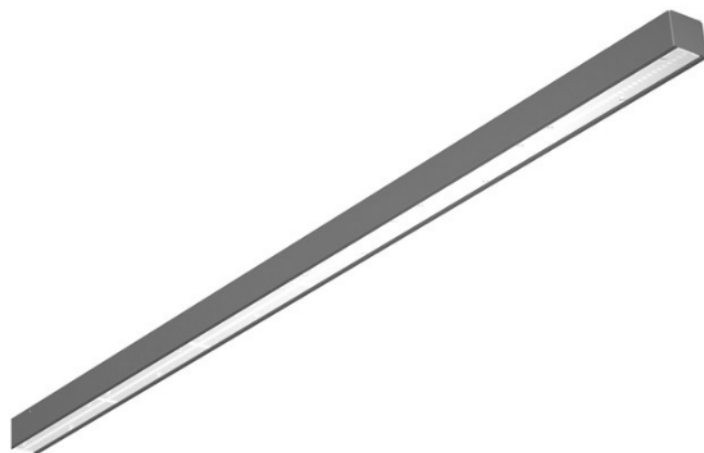


CYRA LED EVO INTER

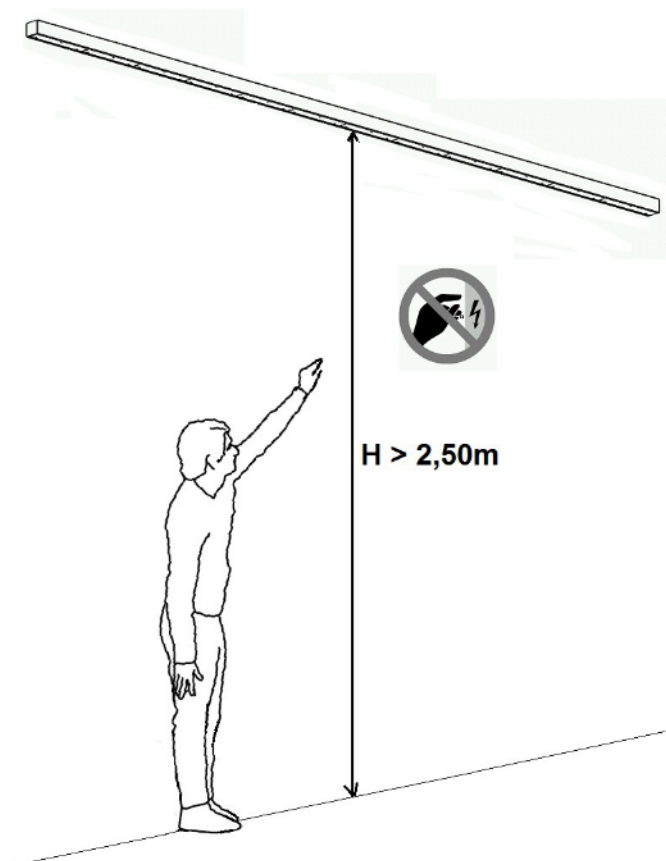


220-240V

~ 50/60Hz



Lg 3,4m : 5,8 kg
Lg 1,7m : 3,8 kg



FR - Attention, le luminaire peut uniquement être installé en dehors du volume d'accessibilité au toucher.
EN - Be careful, the product must be installed outside the touch accessibility zone.
DE - Aufmerksamkeit, Das Produkt muss außerhalb des Volumens von Berührungs-Zugriffs.
ES - Atención, el producto debe instalarse fuera del volumen de accesibilidad táctil.
PT - Atenção, o produto deve ser instalado fora do volume de acessibilidade ao toque.
PL - Uwaga, produkt musi być zainstalowany poza woluminem dotykowym.

CYRA LED EVO INTER

FRANÇAIS

- Mettez le système hors tension avant la mise en place et pour toute intervention sur le luminaire.
- L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié
- Attention, le luminaire peut uniquement être installé en dehors du volume d'accessibilité au toucher.
- Le luminaire peut être installé sur des surfaces normalement inflammables.
- Ne couvrez pas le produit.
- N'accrochez ni ne fixer rien au produit.
- Le luminaire est conçu pour un environnement intérieur.
- Le luminaire est conçu pour un fonctionnement en température ambiante inférieure à 35°C.
- Attention, une interruption du circuit neutre dans le circuit de courant triphasé entraîne des dommages de surtension dans le système d'éclairage.
- Le luminaire doit uniquement être raccordé selon la classe de protection I (un).
- La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. VELUM décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- Le produit ne doit pas être déposé avec les déchets urbains. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre pays et sur le recyclage.
- Entretien: Utiliser un chiffon humide, jamais d'agent nettoyant puissant.
- Les détails techniques sont sujet à des modifications.
- Conserver ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

DEUTSCH

- Vor der Installation den Strom abschalten.
- Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Aufmerksamkeit, Das Produkt muss außerhalb des Volumens von Berührungs-Zugriffs.
- Die Produkt nur auf normal bzw. nicht entflammaren Flächen betrieben werden.
- Decken Sie die Leuchte nicht ab.
- Hängen und befestigen Sie nichts an der Leuchte.
- Die Leuchte ist nur für den Innenbereich vorgesehen.
- Die Leuchte ist für einen Betrieb bei einer Raumtemperatur unter 35°C vorgesehen.
- Achtung, eine Unterbrechung des Neutralleiters im Dreiphasenstrom führt in dem Lichtsystem zu Schäden durch Überspannung.
- Dieses Produkt darf nur entsprechend der Schutzklasse I (eins) angeschlossen werden.
- Dieses Produkt enthält als Lichtquelle nicht austauschbare Leuchtdioden (LED).
- Die Leuchte darf nicht auf irgendeiner Weise geändert werden. Jede Änderung kann deren Sicherheit gefährden indem sie gefährlich wird.
- VELUM INTERNATIONAL übernimmt keinerlei Haftung für geänderte Produkte.
- Das Produkt gehört nicht in den allgemeinen Müll. Bitte beachten Sie die geltenden Recyclingvorschriften in Ihrem jeweiligen Land.
- Reinigung: Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine starken Reinigungsmittel verwenden.
- Die technischen Einzelheiten können jederzeit geändert werden.
- Diese Anleitung aufbewahren.

PORTUGUÊS

- Desligue o sistema antes da instalação ou intervenção de qualquer trabalho elétrico.
- A instalação desta luminária requer as habilidades de um electricista qualificado.
- Atenção, o produto deve ser instalado fora do volume de acessibilidade ao toque.
- A luminária pode ser instalada em superfícies normalmente inflamáveis.
- Não cubra o produto.
- Não pendure nem conserte nada no produto.
- A luminária é concebida para ambientes internos.
- A luminária é concebida para um funcionamento em temperaturas ambiente abaixo de 35°C.
- Atenção, uma interrupção do circuito neutro no circuito de corrente trifásico causa danos de sobretensão no sistema de iluminação.
- A luminária deve ser conectada somente de acordo com a classe de proteção I (un).
- Este produto utiliza diodos de luz não substituíveis (LED) como fonte de luz.
- O dispositivo não pode ser modificado ou alterado de forma qualquer, pois qualquer modificação pode comprometer a segurança do dispositivo, tornando-o inseguro. A VELUM INTERNATIONAL declina toda a responsabilidade pelos produtos modificados.
- O produto não deve ser depositado com lixo urbano. Descubra as condições, no seu país, sobre a reciclagem destes produtos.
- Limpeza: Use um pano húmido, nunca um agente de limpeza forte.
- Os detalhes técnicos estão sujeitos a alterações.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ENGLISH

- Switch the rail system dead before attaching the fitting.
- The installation shall be carried out by an authorised electrical contractor.
- Be careful, the product must be installed outside the touch accessibility zone.
- The product only be installed on normally or not flammable surfaces.
- Do not cover the fitting.
- Do not hang or fasten anything on the fitting.
- The lamp is designed to be used indoor.
- The lamp is designed to be used at ambient temperature lower than 35°C.
- Be careful. A cut of the neutral line in the 3-phase circuit may induce overvoltage damages in the lighting system.
- The product must be installed according to safety class I (one).
- The light source of this product is nonchangeable light diodes (LED).
- The product may not be modified or converted. Any modification may compromise the safety and make the product dangerous.
- VELUM declines all responsibility for modified products.
- Do not dispose the product with the regular household waste. Refer to the local environmental regulations about waste.
- Cleaning: Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.
- Technical details are subject to change.
- Save these instructions for future use.

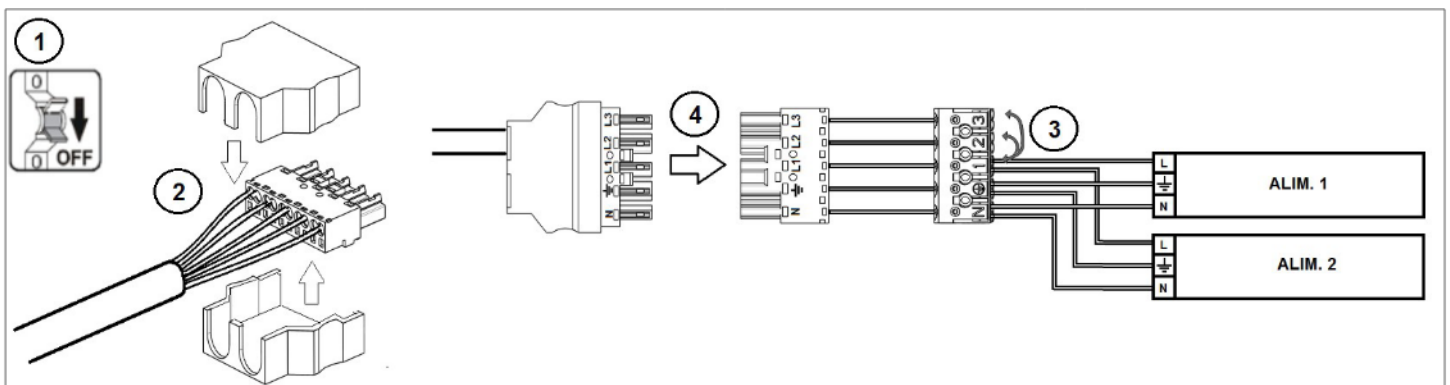
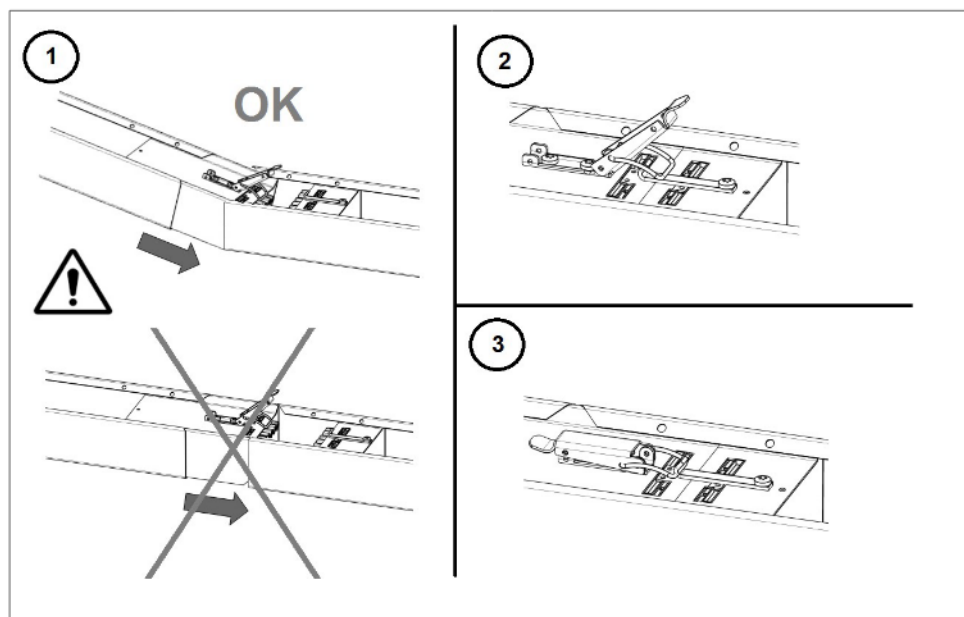
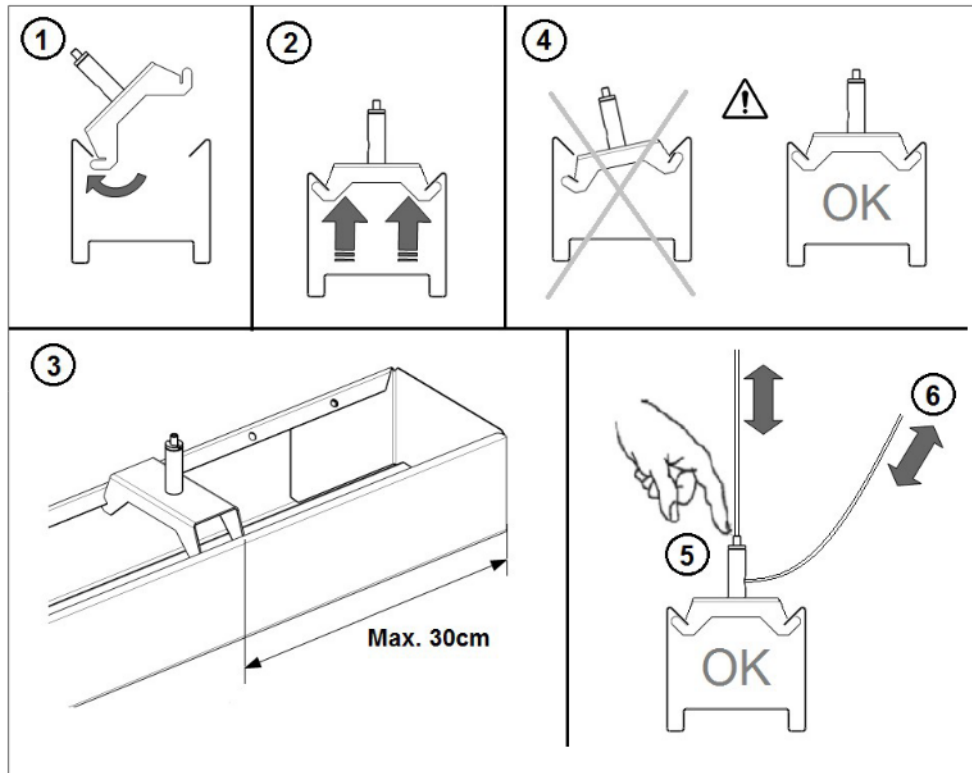
ESPAÑOL

- Ponga el sistema fuera de tensión (apague el sistema) antes de la colocación o cualquier tipo de intervención con/sobre la luminaria.
- La instalación de esta luminaria requiere las competencias de un electricista cualificado.
- Atención, el producto debe instalarse fuera del volumen de accesibilidad táctil.
- La luminaria puede ser instalada sobre superficies normalmente inflamables.
- No cubra el producto.
- No cuelgue ni fije nada en el producto.
- La luminaria ha sido diseñada para espacios interiores.
- La luminaria ha sido diseñada para un funcionamiento a una temperatura ambiente inferior a 35°C.
- Cuidado, una interrupción del circuito neutro en el circuito de corriente trifásico ocasiona daños por sobretensión en el sistema de iluminación.
- Este producto debe conectarse solamente conforme a la clase de protección I (uno).
- La fuente de luz de este producto son diodos de emisión de luz (LED) que no se reemplazan.
- El aparato no puede ser modificado o alterado de ninguna manera posible, toda modificación puede comprometer la seguridad de este convirtiéndolo en peligroso.
- VELUM INTERNATIONAL no se hace responsable de los productos que han sido modificados.
- El producto no debe depositarse con los desechos / basura urbana. Infórmese sobre las disposiciones normativas en vigor en su país y sobre el reciclado.
- Limpieza: Utiliza un paño humedecido, nunca detergentes fuertes.
- Los detalles técnicos están sujetos a modificaciones.
- Guarda estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

POLSKI

- Wyłącz zasilanie przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac czy interwencji z oprawą oświetleniową.
- Instalacja tej oprawy wymaga umiejętności wykwalifikowanego elektryka.
- Uwaga, produkt musi być zainstalowany poza woluminem dotykowym.
- Oprawa może być instalowana na powierzchniach o standardowych stopniu palne.
- Nie zakrywaj produktu.
- Nie zawieszaj ani nie doczepiaj niczego na produkcie.
- Oprawa jest przeznaczona do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych.
- Oprawa została zaprojektowana do pracy w temperaturze otoczenia poniżej 35°C.
- Uwaga, przerwanie obwodu neutralnego w obwodzie prądu trójfazowego powoduje uszkodzenie przepięć w systemie oświetleniowym.
- Oprawa może być podłączona tylko zgodnie z klasą ochrony I (jeden).
- Źródłem światła produktu są diody (LED), które nie podlegają wymianie.
- Urządzenie nie może być modyfikowane ani zmieniane w żaden sposób, każda modyfikacja zagraża bezpieczeństwu urządzenia, czyniąc go niebezpiecznym.
- VELUM INTERNATIONAL nie ponosi żadnej odpowiedzialności za zmodyfikowane produkty.
- Produktu nie należy utylizować razem z odpadami komunalnymi. Dowiedz się o przepisach dotyczących recyklingu w Twoim kraju.
- Czyszczenie: Użyj wilgotnej ściereczki, nie korzystaj z silnych detergentów.
- Dane techniczne mogą ulec zmianie.
- Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

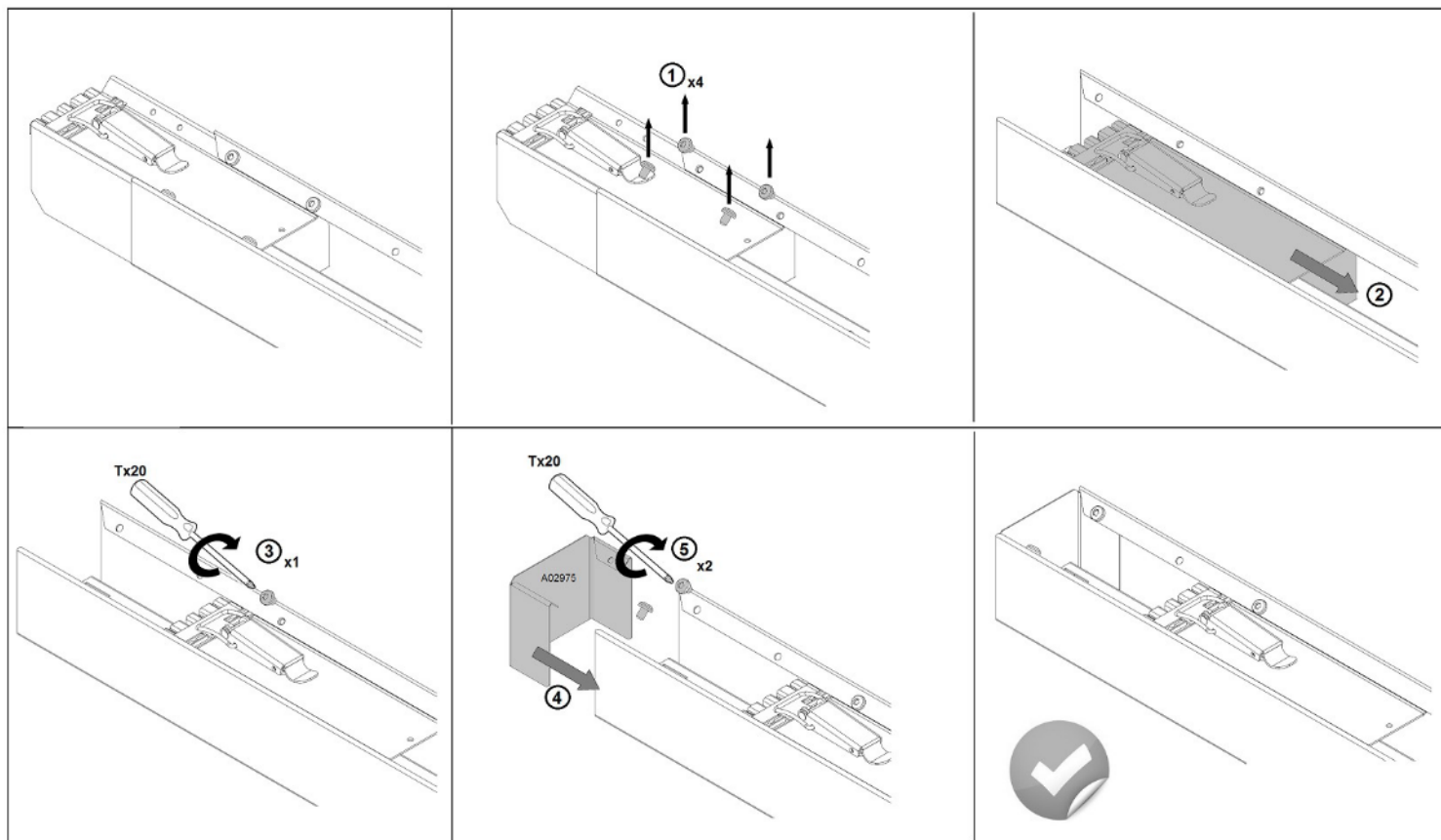
CYRA LED EVO INTER



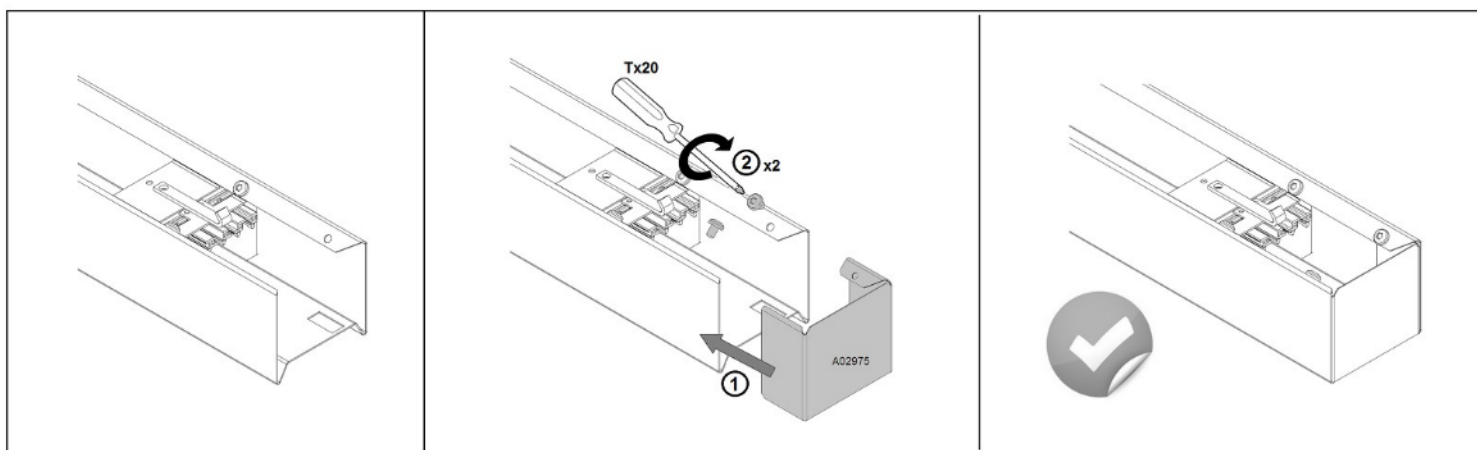
CYRA LED EVO INTER



INTER => DEBUT



INTER => FIN



CYRA LED EVO INTER

DRIVER	REF. VELUM		TYPE DE DISJONCTEUR				Inrush current		
VOSSLOH ECXe700.147 réf. 186443	DRIVER_LED_360_500_700_85L	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B16A	C10A	C16A	I: 30A		
			9	15	15	24	Time : 285µS		
VOSSLOH ECXe700.148 réf. 186444	DRIVER_LED_360_500_700_40L	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B16A	C10A	C16A	I: 25A		
			12	20	21	34	Time : 250µS		
VOSSLOH ECXd700.149 réf. 186445	DRIVER_LED_360_500_700_85L_DA	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B16A	C10A	C16A	I:		
VOSSLOH ECXd700.149 réf. 186577	DRIVER_LED_360_500_700_85L_DA_500		9	15	15	24	Time :		
VOSSLOH ECXd700.149 réf. 186578	DRIVER_LED_360_500_700_85L_DA_700								
VOSSLOH ECXd700.150 réf. 186446	DRIVER_LED_360_500_700_40L_DA_360	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B16A	C10A	C16A	I:		
VOSSLOH ECXd700.150 réf. 186575	DRIVER_LED_360_500_700_40L_DA_500		12	20	21	34	Time :		
VOSSLOH ECXd700.150 réf. 186576	DRIVER_LED_360_500_700_40L_DA_700								
VOSSLOH ECXe800.263 réf. 186696	DRIVER_LED_400_800_165	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B13A	B16A	C10A	C13A	C16A	I:
			6	7	9	10	13	16	Time :
VOSSLOH ECXd700.088 réf. 186355	DRIVER_LED_2x700_2x70_DIM	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B16A	C10A	C16A		I: 55A	
			6	10	10	17		Time : 230µS	
TRIDONIC LC 165W400-700mA flexC Ip ADV réf. 87500620	DRIVER_LED_400_700_165	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B13A	B16A	C10A	C13A	C16A	I: 50,5A
			7	9	11	10	15	18	Time : 176µS
TRIDONIC LCA 100W250-700mA one4all Ip PRE réf. 28000661	DRIVER_LED_250_700_100L_DA	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B13A	B16A	C10A	C13A	C16A	I: 33A
			4	6	7	8	12	14	Time : 280µS
TRIDONIC LC 36W360mA fixC Ip SNC2 Réf. 87500840	DRIVER_LED_360_36L	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10	B13	B16	C10	C16	C20	I: 5,5A
			41	53	65	41	65	82	Time : 20µS
PHILIPS Xitanium 150WV0.2-0.7A 300V IX1 230V réf. 929001506706	DRIVER_LED_200_700_150L	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B13A	B16A	C10A	C13A	C16A	I: 7,68A
			7	9	12	12	16	20	Time : 62,6µS
PHILIPS Xitanium 36WV0m 0.3-1.05A 48V 230V réf. 929000881806	DRIVER_LED_300_1050_36_L	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10A	B13A	B16A	C10A	C13A	C16A	I: 18,6A
			21	27	34	35	45	57	Time : 240µS
TCI MP80700 SUM Réf. 122213	DRIVER_LED_325_700_80L	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10	B16	B20	C10	C16	C20	I: 45A
			19	30	37	31	51	62	Time : 100µS
TCI MPX 165800 SUM Réf. 127678	DRIVER_LED_425_800_165	Nbre. MAX driver / disjoncteur	B10	B16	B20	C10	C16	C20	I: 45A
			19	30	37	31	51	62	Time : 100µS